32004E0423

A TANÁCS 2004/423/KKBP KÖZÖS ÁLLÁSPONTJA
(2004. április 26.)
a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 15. cikkére,

mivel:

(1) A Tanács 1996. október 28-án elfogadta a 2004 április 29-én lejáró, a legutóbb a 2003/907/KKBP tanácsi határozattal [1] módosított, és később a Burmáról/Mianmarról szóló 2003/297/KKBP közös álláspont [2] által felváltott, Burmáról/Mianmarról szóló 1996/635/KKBP közös álláspontot [3].

(2) Tekintettel a jelenleg Burmában/Mianmarban uralkodó politikai helyzetre, amelyről tanúskodik, hogy a katonai hatóságok visszautasítják a demokratikus mozgalmakkal a nemzeti megbékélés felé vezető folyamatról, az emberi jogok tiszteletben tartásáról és a demokráciáról, Daw Aung San Auu Kyi és a Nemzeti Liga a Demokráciáért más tagjainak fogvatartásáról, valamint az emberi jogok – és különösen a kényszermunka felszámolására vonatkozó intézkedések hiányáról, a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet magas szintű missziójának 2001-es jelentésében foglalt ajánlásainak megfelelően – súlyos és folyamatos megsértéséről történő eszmecserét, a tanács szükségesnek látja a 2003/297/KKBP közös álláspont értelmében hozott intézkedések fenntartását a burmai/mianmari rendszerrel szemben azok ellen, akik a legnagyobb hasznot húzzák a rossz igazgatásból, és akik tevékenyen törekednek a megbékélési folyamat, az emberi jogok tiszteletben tartása és a demokrácia veszélyeztetésében.

(3) Következésképpen a vízumtilalom és a pénzeszközök befagyasztásának alkalmazási területét ki kell terjeszteni a katonai rendszer tagjaira, a fegyveres erőkre és a biztonsági erőkre, a katonai rendszer gazdasági érdekeltségeire és más magánszemélyekre, csoportokra, vállalatokra vagy társult jogalanyokra, amelyek meghatározzák vagy végrehajtják azon politikákat, amelyek megakadályozzák a burmai/mianmari demokratikus átmenetet, valamint ezek családja és a hozzájuk kapcsolódó személyek.

(4) Politikai igazgatók és annál magasabb szinten történő hivatalos látogatások tilalmát fenn kell tartani azon eset sérelme nélkül, amikor az Európai Unió úgy határoz, hogy a látogatás közvetlenül elősegíti a nemzeti megbékélést és az emberi jogok és a demokrácia tiszteletben tartását Burmában/Mianmarban.

(5) A burmai/mianmari politikai helyzet érzékelhető javulása esetén ezen megszorító intézkedések felfüggesztése és a Burmával/Mianmarral történő együttműködés fokozatos újrafelvétele lehetséges, miután a Tanács elvégezte a fejlődés értékelését.

(6) Közösségi fellépés szükséges bizonyos intézkedések végrehajtására,

ELFOGADTA EZT A KÖZÖS ÁLLÁSPONTOT:

1. cikk

E rendelet értelmében „technikai segítségnyújtás” minden helyreállítással, fejlesztéssel, gyártással, szereléssel, vizsgálatokkal és karbantartással kapcsolatosan biztosított, illetve bármely más technikai szolgáltatás, amely a következő formában jelenhet meg: oktatás, képzés, ismeretek átadása, képesítések vagy tanácsadás; e technikai segítségnyújtás a szóbeli segítségnyújtást is magába foglalja.

2. cikk

A tagállamok továbbra is visszautasítják, hogy a burmai/mianmari diplomáciai képviseletekhez a tagállamokban katonai állomány csatlakozzon; a tagállamok Burmában/Mianmarban lévő diplomáciai képviseleteihez beosztott katonai állományt vissza kell hívni.

3. cikk

(1) Tilos közvetlenül vagy közvetve, tagállam lakója által vagy tagállamból, tagállam zászlaja alatt haladó hajón vagy légi járművön fegyverek és bármely hasonló felszerelés – beleértve a fegyvereket és a lőszereket, a katonai járműveket és felszereléseket, a katonai jellegű felszereléseket és ezek tartalék alkatészeit is –, valamint belső elnyomás céljára alkalmas felszerelések beszerzése, eladása vagy Burmán/Mianmaron való átszállítása akkor is, ha nem azok területükről származik.

[1] HL L 340., 2003.12.24., 81. o.
[2] HL L 106., 2003.4.29., 36. o.
[3] HL L 287., 1996.11.8., 1. o.

(2) Tilos:

a) Burmában/Mianmarban, vagy ezen országban való használat céljából közvetve vagy közvetlenül, bármely személynek, jogalanynak vagy szervezetnek fegyverkereskedelemmel vagy más katonai tevékenységgel, illetve fegyverek és bármely ahhoz kapcsolódó felszerelés – beleértve a fegyvereket és a lőszereket, a katonai járműveket és felszereléseket, a katonai jellegű felszereléseket és ezek tartalék alkatészeit –, valamint a belső elnyomás céljára alkalmas felszerelések szállításával, gyártásával, karbantartásával kapcsolatos technikai segítségnyújtást ajánlani, eladni, szerezni, átadni;

b) Burmában/Mianmarban, vagy ezen országban való használat céljából közvetve vagy közvetlenül, bármely személy, jogalany vagy szervezet számára valamely katonai tevékenységgel kapcsolatos finanszírozás vagy pénzügyi segítségnyújtás, különösen a támogatások, a kölcsönök és az exporthitel-biztosítás, bármely eladás, beszerzés, átszállítás, illetve fegyver vagy ahhoz kapcsolódó felszerelések, valamint a belső elnyomás céljára alkalmas felszerelések kivitele esetén.

4. cikk

(1) A 3. cikk rendelkezéseit nem kell alkalmazni:

a) a kizárólag humanitárius vagy védelmi célokra, vagy az Egyesült Nemzetek, az Európai Unió és a Közösség intézményépítő programjához szánt, halált nem okozó katonai felszerelés, illetve a belső elnyomás céljára alkalmas felszerelések, vagy az Európai Unió és az Egyesült Nemzetek válságkezelő műveleteihez szánt felszerelések eladása, beszerzése, átszállítása vagy kivitele;

b) e felszerelésekkel kapcsolatos finanszírozás vagy pénzügyi segítségnyújtás szerzése;

c) e felszereléssel kapcsolatos technikai segítségnyújtás szerzése;

feltéve, hogy az érintett kiviteleket az érintett illetékes hatóság előzetesen jóváhagyta.

(2) A 3. cikk rendelkezései nem vonatkoznak az átmenetileg Burmába/Mianmarba bevitt védőruházatra, különösen a golyóálló mellényre és a katonai sisakra, amelyek kizárólagosan az Egyesült Nemzetek, az Európai Unió, a Közösség vagy annak tagállamai személyzete, a média, a humanitárius szervezetek, a fejlesztési segélyek képviselői és a hozzájuk tartozó személyek személyes használatára szolgálnak.

5. cikk

A segélyeket és a nem humanitárius fejlesztési programokat fel kell függeszteni. Eltérések engedélyezhetők azon projektek és programok esetében, amelyeket lehetőség szerint a demokratikus csoportokkal – beleértve a Nemzeti Liga a Demokráciáért csoportot is – együttműködve kell meghatározni és a részvételükkel kell végrehajtani, mint például:

– az emberi jogok és a demokrácia érdekében létrehozott projektek és programok,

– a szegénység és különösen a népesség legszegényebb rétegei alapvető szükségleteinek kielégítését célzó projektek és programok,

– a nem kormányzati szervezetek és a helyi polgári hatóságok által vezetett decentralizált együttműködés keretébe illeszkedő projektek és programok,

– a nem kormányzati szervezetek által végrehajtott projektek és programok az egészség és az alapvető oktatás érdekében.

6. cikk

(1) A tagállamok meghoznak minden intézkedést amely szükséges ahhoz, hogy megakadályozzák az Állami Béke és Fejlődés Tanácsa vezető tagjainak, a turizmus burmai hatósága, a hadsereg magas rangú tisztjei, a kormány vagy a biztonsági szolgálatok tagjainak – akik a burmai/mianmari demokratikus átmenetet megakadályozó politikákat meghatározzák vagy végrehajtják, vagy abból hasznot húznak, valamint azok családtagjai, amely természetes személyek neve a mellékletben található listán szerepel – a területükre történő belépését vagy az azon való átutazását.

(2) A tagállam nem köteles az (1) bekezdés alapján visszautasítani a saját állampolgárának a saját területére történő belépését.

(3) Az (1) bekezdés rendelkezését a tagállam nemzetközi jogból eredő kötelezettségének sérelme nélkül kell alkalmazni, nevezetesen ha:

a) valamely nemzetközi kormányközi szervezet fogadó országa;

b) az Egyesült Nemzetek által vagy annak védnöksége alatt összehívott nemzetközi konferencia fogadó országa;

c) valamely kiváltságokat és mentességeket biztosító többoldalú megállapodás alapján.

A Tanácsot minden ilyen esetről értesíteni kell.

(4) Az (3) bekezdés rendelkezéseit azokra az esetekre is alkalmazni kell, amikor valamely tagállam az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) fogadó országa.

(5) A tagállamok eltérhetnek az (1) bekezdés szerinti intézkedésektől, ha az utazást sürgős humanitárius ok vagy kormányközi értekezleteken való részvétel indokolja, beleértve az Európai Unió által rendezett értekezleteket, amennyiben ott a demokráciát, az emberi jogokat és a jogállamiságot Burmában/Mianmarban közvetlenül elősegítő politikai párbeszéd zajlik.

(6) Ha valamely tagállam az (5) bekezdés szerinti eltérést szándékozik alkalmazni, erről írásban értesíti a Tanácsot. Az eltérést jóváhagyottnak kell tekinteni, ha a Tanács egy vagy több tagja a javasolt eltérésről szóló értesítés átvételétől számított 48 órán belül nem emel írásban kifogást. Ha a Tanács egy vagy több tagja kifogást emel, a Tanács minősített többséggel hozott határozatban dönthet a javasolt eltérés jóváhagyásáról.

(7) Az olyan esetekben, amikor a (3), (4), (5) és (6) bekezdés rendelkezéseivel összhangban valamely tagállam a mellékletben felsorolt személyeknek engedélyezi a területére való belépést vagy a területén történő átutazást, az engedély hatálya a kibocsátás céljára és az érintett személyekre korlátozódik.

7. cikk

(1) Minden, a burmai/mianmari kormány tagjainak és a környezetükbe tartozó természetes vagy jogi személyeknek, csoportoknak vagy szervezeteknek a tőkéjét és gazdasági forrásait be kell fagyasztani.

(2) Semmilyen tőke vagy gazdasági forrás nem bocsátható közvetlenül vagy közvetve a melléklet listáján szereplő természetes vagy jogi személyek, csoportok vagy szervezetek rendelkezésére vagy javára.

(3) Eltérés állapítható meg azon tőke vagy gazdasági forrás tekintetében, amelyek:

a) az alapvető kiadásokhoz szükségesek, beleértve a megélhetést, a lakásbérleti díjak vagy a jelzálogkölcsönök visszafizetését, a gyógyszereket és az orvosi ellátást, az adókat a biztosítási díjakat és a közüzemi díjakat;

b) a kizárólag az ésszerű mértékű szakmai tiszteletdíjak és a jogi szolgáltatások költségeinek kifizetésére szántak;

c) a befagyasztott pénzeszközök és gazdasági források őrzésével és kezelésével járó rendszeres terhek és kiadások fizetésére szántak; vagy

d) a rendkívüli kiadásokhoz szükségesek.

(4) A (2) bekezdés rendelkezéseit nem kell alkalmazni a befagyasztott számlákhoz hozzáadódó:

a) a számla alapján járó kamatokra vagy más összegekre, vagy

b) a számlák megszorító intézkedések alá vonása előtt keletkezett szerződések, megállapodások vagy kötelezettségek alapján járó kifizetésekre,

feltéve, hogy ezen kamatok, más összegek és esetleges kifizetések az (1) bekezdés hatálya alá tartoznak.

8. cikk

A burmai/mianmari magas szintű kétoldalú kormányközi látogatásokat (miniszteri és politikai igazgatói, illetve annál magasabb szintű tisztviselők) fel kell függeszteni. A Tanács kivételes esetekben kivételeket engedélyezhet e szabály alól.

9. cikk

A Tanács valamely tagállam vagy a Bizottság javaslatára adott esetben módosítja a mellékletben szereplő listát.

10. cikk

Ezt a közös álláspontot tizenkét hónapos időtartamra kell alkalmazni. Ezt a közös álláspontot folyamatosan felül kell vizsgálni. Ezt a közös álláspontot megújítják vagy adott esetben módosítják, ha a Tanács úgy értékeli, hogy a benne foglalt célokat nem érték el.

11. cikk

Ez a közös álláspont 2004. április 30-án lép hatályba.

12. cikk

Ezt a közös álláspontot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Luxembourgban, 2004. április 26-án.

a Tanács részéről

az elnök

B. COWEN

MELLÉKLET

A 9. cikkben meghatározott lista

ÁLLAMI BÉKE ÉS FEJLŐDÉS TANÁCSA (SPDC):

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyerekek*	*Unokák*
Than Shwe vezértábornagy	elnök	1933.2.2.	Kyaing Kyaing	Thandar Shwe Khin Pyone Shwe Aye Aye Thit Shwe	Thidar Htun, Nay Shwe Thway Aung a) Pho La Pye, Pho La Lon
Maung Aye helyettes vezértábornagy	alelnök	1937.12.25.	Mya Mya San	Nandar Aye	
Khin Nyunt tábornagy	miniszterelnök (2003.8.3.)	1939.10.11.	Khin Win Shwe (6.10.1940)	Ye Naing Win Zaw Naing Oo Thin Le Le Win	
Thura Shwe Mann tábornagy	Személyzeti Parancsnok, a Különleges Hadműveletek Koordinátora		Khin Lay Thet	Toe Naing Mahn (felesége: Ma Zay Zin Latt) Aung Thet Mann Ko Ko Shwe Mann Ko Ko	
Soe Win altábornagy	Első titkár (2003.8.25.)		Than Than Nwe		
Thein Sein altábornagy	Másodtitkár (2003.8.25.)		Khin Khin Win		
Thiha Thura Tin Aung Myint Oo altábornagy	Főhadbiztos		Khin Saw Hnin		
Kyaw Win altábornagy	Fegyveres Erők Kiképzési Főparancsnoka		San San Yee		
Tin Aye altábornagy	Hadianyagellátás Főnöke, az UMEH vezetője		Kyi Kyi Ohn		
Ye Myint altábornagy	1. Különleges Műveletek Irodájának Főnöke (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay)		Tin Lin Myint (25.1.1947)	Theingi Ye Myint Aung Zaw Ye Myint Kay Khaing Ye Myint	
Aung Htwe altábornagy	2. Különleges Műveletek Irodájának Főnöke (Kayah, Shan)		Khin Hnin Wai		
Khin Maung Than altábornagy	3. Különleges Műveletek Irodájának Főnöke (Pegu, Rangoon, Irrawaddy, Arakan)		Marlar Tint		
Maung Bo altábornagy	4. Különleges Műveletek Irodájának Főnöke (Karen, Mon, Tenasserim)		Khin Lay Myint		

REGIONÁLIS PARANCSNOKOK

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Myint Swe vezérőrnagy	Rangun		Khin Thet Htay		
Ye Myint vezérőrnagy	Központi – Mandalay körzet		Myat Ngwe		
Thar Aye vezérőrnagy	Észak-nyugat-Sagaing körzet		Wei Wei Khaing		
Maung Maung Swe vezérőrnagy	Észak-Kachin állam		Tin Tin Nwe	Ei Thet Thet Swe Kaung Kyaw Swe	
Myint Hlaing vezérőrnagy	Észak-kelet Shan állam (Észak)		Khin Thant Sin		
Khin Zaw vezérőrnagy	Triangle- Shan állam (Kelet)		Khin Pyone Win	Kyi Tha Khin Zaw Su Khin Zaw	
Khin Maung Myint vezérőrnagy	Kelet- Shan állam (dél)		Win Win Nu		
Thura Myint Aung vezérőrnagy	Dél-kelet- Mon állam		Than Than Nwe		
Ohn Myint dandártábornok	Part – Tenasserim körzet		Nu Nu Swe		
Ko Ko dandártábornok	Dél- Pegu körzet		Sat Nwan Khun Sum		
Soe Naing vezérőrnagy	Dél-nyugat-Irrawaddy körzet		Tin Tin Latt		
Maung Oo vezérőrnagy	Nyugat- Arakan állam		Nyunt Nyunt Oo		

HELYETTES REGIONÁLIS PARANCSNOKOK

Név	*Parancsnokság*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Wai Lwin ezredes	Rangun		Swe Swe Oo	Wai Phyo, Lwin Yamin	
Nay Win dandártábornok	Központi		Nan Aye Mya		
Tin Maung Ohn ezredes	Észak-nyugati parancsnokság				
San Tun dandártábornok	Északi		Tin Sein		
Hla Myint dandártábornok	Észak-keleti		Su Su Hlaing		
Myint Swe dandártábornok	Triangle		Mya Mya Ohn	Khin Mya Mya Wut Hmone Swe	

Név	*Parancsnokság*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Win Myint ezredes	Kelet				
Myo Hla dandártábornok	Dél-keleti		Khin Hnin Aye		
Hone Ngaing ezredes	Parti				
Thura Maung Ni dandártábornok	Déli		Nan Myint Sein		
Tint Swe dandártábornok	Dél-nyugati		Khin Thaung	Ye Min a) Ye Kyaw Swar Swe (felesége – Su Mon Swe)	
Tin Hlaing ezrede	Nyugati				

MINISZTEREK

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
U Than Shwe	Miniszterelnöki Hivatal		Yin Yin Mya		
Thein Swe vezérőrnagy	Miniszterelnöki Hivatal		Mya Theingi		
Nyunt Tin vezérőrnagy	Mezőgazdasági és öntözési miniszter		Khin Myo Oo	Syn Kyaw Myo Nyunt Córka Thu Thu Ei Han	
Pyi Sone dandártábornok	Kereskedelemi miniszter		Aye Pyai Wai Khin	Kalyar Pyay Wai Shan, Pan Thara Pyay Shan	
Saw Tun vezérőrnagy	Építőipari miniszter		Myint Myint Ko		
Htay Oo vezérőrnagy	Együttműködés i miniszter (2003.8.25.)		Ni Ni Win		
Kyi Aung vezérőrnagy	Kulturális miniszter		Khin Khin Lay		
U Than Aung	Oktatásügyi miniszter		Win Shwe		
Tin Htut vezérőrnagy	Villamosenergia-ipari miniszter		Tin Tin Nyunt		
Lun Thi dandártábornok	Energia-ipari miniszter		Khin Mar Aye	Mya Sein Aye, Zin Maung Lun (felesége – Zar Chi Ko)	
Hla Tun vezérőrnagy	Pénzügyi és államháztartási miniszter		Khin Than Win		
U Win Aung	Külügyminiszter		San Yon	Su Nyein Aye, Thaung Su Nyein (felesége – Su Su Soe Nyunt)	

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Thein Aung dandártábornok	Erdőgazdasági miniszter		Khin Htay Myint		
Prof. Dr. Kyaw Myint	Egészségügyi miniszter		Nilar Thaw		
Tin Hlaing ezredes	Belügyminiszter		Khin Hla Hla		
Sein Htwa vezérőrnagy	Bevándorlási és népesedéspolitikai, szociális jóléti, segélyezési és áttelepülési miniszter		Khin Aye		
U Aung Thaung	Ipari miniszter 1		Khin Khin Yi	Nay Aung, Pyi Aung	
Saw Lwin vezérőrnagy	Ipari miniszter 2		Moe Moe Myint		
Kyaw Hsa dandártábornok	Tájékoztatási miniszter		Kyi Kyi Win		
U Tin Winn	Munkaügyi miniszter		Khin Nu	May Khin Tin Win Nu	
Maung Maung Thein dandártábornok	állattenyésztési és halászati miniszter		Myint Myint Aye		
Ohn Myint dandártábornok	Bányászati miniszter		San San	Maung Thet Naing Oo Maung Min Thet Oo	
U Soe Tha	Nemzeti tervezési és gazdaságfejlesztési miniszter		Kyu Kyu Win	Kyaw Myat Soe (felesége – Wei Wei Lay)	
Thein Nyunt ezredes	Határmenti térségek fejlesztését felügyelő, nemzetiségi és fejlesztési miniszter		Kyin Khaing		
Aung Min vezérőrnagy	Vasúti közlekedési miniszter		Wai Wai Thar		
Thura Myint Maung dandártábornok	Vallásügyi miniszter			Aung Kyaw Soe (felesége – Su Su Sandi), Zin Myint Maung	
U Thaung	Tudományos és technológiai miniszter		May Kyi Sein		
Thura Aye Myint dandártábornok	Sportminiszter		Aye Aye	Nay Linn	

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Thein Zaw dandártábornok	Távközlési és postaügyi, szálloda- és idegenforgalmi miniszter		Mu Mu Win		
Hla Myint Swe vezérőrnagy	Közlekedési miniszter		San San Myint		

MINISZTERHELYETTESEK

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Khin Maung dandártábornok	Mezőgazdaság és öntözés				
U Ohn Myint	Mezőgazdaság és öntözés		Thet War		
Aung Tun dandártábornok	Kereskedelem				
Myint Thein dandártábornok	Építőipar		Mya Than		
Soe Win Maung dandártábornok	Kultúra		Myint Myint Wai		
Khin Maung Win dandártábornok	Hadügy				
Aung Hlaing vezérőrnagy	Hadügy			Soe San	
U Myo Nyunt	Oktatás				
Aung Myo Min ezredes	Oktatás				
U Myo Myint	Villamosenergai				
Than Htay dandártábornok	Energia				
Hla Thein Swe ezredes	Pénzügyek és adóbevétel				
U Kyaw Thu	Külügy	1949.8.15.	Lei Lei Kyi		
U Khin Maung Win	Külügy		Khin Swe Soe (az együttműködési osztály főigazgatója)	Khin Swe Win Ko, Myo Zin, Myo Htwe	
Tin Naing Thein dandártábornok	Erdőgazdálkodás				

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Prof. Dr. Mya Oo	Egészségügy		Tin Tin Mya	Dr. Tun Tun Oo (1965.7.26.), Dr. Mya Thuzar (1971.9.23.), Mya Thidar (1973.6.10.), Mya Nandar (1976.5.29.)	
Phone Swe dandártábornok (2003.8.25.)	Belügy				
Aye Myint Kyu dandártábornok	Szálloda és idegenforgalom		Khin Swe Myint		
U Maung Aung	Bevándorlás és népesedéspolitika				
Thein Tun dandártábornok	Ipar I.				
Kyaw Win dandártábornok	Ipar I				
Khin Maung Kyaw ezredes	Ipar II		Mi Mi Wai		
Aung Thein dandártábornok	Tájékoztatás		Tin Tin Nwe		
U Thein Sein	Tájékoztatás,		Khin Khin Wai	Thein Aung Thaw (felesége – Su Su Cho)	
Win Sein dandártábornok	Munkaügy				
U Aung Thein	Állattenyésztés és halászat				
U Myint Thein	Bányászat		Khin May San		
Tin Ngwe ezredes	Határmenti térségek fejlesztésének felügyelete, nemzetiségi és fejlesztési ügyek				
Than Tun dandártábornok	Határmenti térségek fejlesztésének felügyelete, nemzetiségi és fejlesztési ügyek			May Than Tun (1970.6.25.) Férje: Ye Tun Myat	
Thura U Thaung Lwin	Vasúti közlekedés				
Thura Aung Ko dandártábornok	Vallásügy		Myint Myint Yee		
U Nyi Hla Nge	Tudomány és technológia				

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Dr. Chan Nyein	Tudomány és technológia				
Kyaw Myint dandártábornok	Szociális jóléti ügyek, segélyezés és áttelepülés		Khin Aye		
Maung Maung dandártábornok	Sport				
U Pe Than	Közlekedés és vasúti közlekedés		Cho Cho Tun		
Nyan Tun Aung ezredes	Közlekedés				

VOLT KORMÁNYTAGOK

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Maung Maung Khin altengernagy	Miniszterelnök-helyettes	1929.11.23.			
Tin Tun altábornagy	Miniszterelnök-helyettes	1930.3.28.			
Tin Hla altábornagy	Miniszterelnök-helyettes és hadügyminiszter és főhadbiztos				
U Ko Lay	A Miniszterelnöki Hivatal minisztere		Khin Khin	San Min, Than Han, Khin Thida (férje: Zaw Htun Oo második titkár, a korábbi második titkár Tin Oo altábornagy fia)	
U Aung San	Szövetkezetekkel foglalkozó miniszter				
U Win Sein	Kulturális miniszter	1940.10.10. Kyaukkyi			

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
U Khin Maung Thein	Pénzügyi és államháztartási miniszter		Su Su Thein	Daywar Thein (1960.12.25.) Thawdar Thein (1958.6.3.) Maung Maung Thein (1963.10.23.) Khin Yadana Thein (1968.6.5.) Marlar Thein (1965.2.25.) Hmwe Thida Thien (1966.7.28.)	
Ket Sein vezérőrnagy	Egészségügyi miniszter (2003.2.1-ig)		Yin Yin Myint		
U Saw Tun	Bevéndorlási és népesedésügyi miniszter				
Thaik Tun ezredes	Erdőgazdálkodási miniszter-helyettes		Nwe Nwe Kyi	Myo Win Thaik Khin Sandar Tun, Khin Nge Nge Tun Khin Ei Shwe Zin Tun	
D O Abel dandártábornok	Az SPDC elnök irodájának a minisztere		Khin Thein Mu		
U Pan Aung	Az elnöki hivatal minisztere		Nyunt Nyunt Lwin		
Tin Ngwe altábornagy	Szövetkezetekkel foglalkozó miniszter		Khin Hla		
Min Thein altábornagy	SPDC elnöki hivatal minisztere		Khin Than Myint		
U Aung Khin	Vallásügyi minszter		Yin Yin Nyunt		
U Hset Maung	Az SPDC elnök irodájának miniszter-helyettese		May Khin Kyi	Set Aung	
U Tin Tun	Energiaipari miniszter-helyettes				

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Than Tun dandártábornok	Pénzügyi és államháztartási miniszterhelyettes				
U Soe Nyunt	Kulturális miniszterhelyettes				
U Kyaw Tin	A határmenti területek fejlesztésével és a nemzeti etnikumokkal foglalkozó miniszterhelyettes.				
U Hlaing Win	Népjóléti miniszterhelyettes				
U Aung Phone	Erdőgazdáskodási miniszter	1939.11.20.	Khin Sitt Aye (1943.9.14)	Sitt Thwe Aung (1977.7.1.), felesége – Thin Zar Thun Sitt Thaing Aung (1971.11.13.)	

EGYÉB, TURIZMUSHOZ KAPCSOLÓDÓ TISZTSÉGEK

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Khin Maung Latt alezredes (nyá.)	Főigazgató, Szálloda- és Idegenforgalmi főigazgatóság		Win Kyi	Tun Mit Latt (1969.2.6.)	Nyan Min Latt (1977.4.29.), Shane Min Latt (2000.5.10.)
Htay Aung kapitány (nyá.)	Ügyvezető igazgató Myanmar Hotel-és Idegenforgalmi Szolgálat				

A HADÜGYMINISZTÉRIUM EGYÉB VEZETŐ BEOSZTÁSÚ TISZTJEI

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Soe Thein ellentengernagy	Főparancsnok (Haditengerészet)		Khin Aye Kyi		
Myat Hein dandártábornok	Főparancsnok (Légierők)		Htwe Htwe Nyunt		
Nyan Tun kapitány	Vezérkari főnök (Haditengerészet)				
Hla Swe dandártábornok	Helyettes szárnysegéd				
Khin Soe tábornok	Helyettes szárnysegéd				

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Soe Maung vezérőrnagy	Főhadbíró				
Thein Htaik dandártábornok	Főfelügyelő				
Saw Hla vezérőrnagy	Katonai Rendészet Vezetője				
Sein Lin ezredes	Hadianyagellátás igazgatója				
Kyi Win dandártábornok	Tüzérségi és Páncélos Erők Igazgatója				
Than Sein ezredes	Tábori Kórház Igazgatója		Rosy Mya Than		
Win Hlaing dandártábornok	Beszerzési Igazgató				
Khin Aung Myint vezérőrnagy	PR és lélektani hadviselés igazgatója				
Moe Hein vezérőrnagy	Nemzetvédelmi Egyetem Parancsnoka				
Than Maung dandártábornok	Polgári Védelem és Határőrség Igazgatója				
Aung Myint dandártábornok	Híradó Igazgató				
Than Htay dandártábornok	Ellátási és Szállítási Igazgató				
Khin Maung Tint dandártábornok	Biztonsági Nyomdai Munkák Igazgatója				
Hsan Hsint vezérőrnagy	Személyügyi Főnök	1951	Khin Ma Lay	Okkar San Sint	
Win Myint vezérőrnagy	Katonai kiképzés helyettes vezetője				
Aung Kyi vezérőrnagy	Katonai kiképzés helyettes vezetője		Thet Thet Swe		
Nyan Win dandártábornok	Katonai kiképzés helyettes vezetője				

A KATONAI FELDERÍTÉSI FŐNÖK HIVATALÁNAK (OCMI) TAGJAI

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Kyaw Win vezérőrnagy	Katonai Felderítési Főnök helyettese				
Myint Aung Zaw dandártábornok	Igazgatás				
Hla Aung dandártábornok	Kiképzés				
Thein Swe dandártábornok	Nemzetközi kapcsolatok			Sonny Myat Swe (felesége – Yamin Hti Aung)	
Kyaw Han dandártábornok	Tudomány és Technológia				
Than Tun dandártábornok	Politika és Elhárítás				
Hla Min ezredes	Helyettes				
Tin Hla ezredes	Helyettes				
Myint Zaw dandártábornok	Határőrség és Felderítés				
Kyaw Thein dandártábornok	Etnikai kisebbségek, fegyverszüneti csoportok, kábítószer visszaszorítása, haditengerészeti- és légierő-felderítés				
San Pwint ezredes	Helyettes				

BÜNTETÉSVÉGREHAJTÁSI ÉS RENDÉSZETI KATONAI VEZETŐK

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Ba Myint ezredes	Büntetésvégrehajtási Főosztály Vezérigazgatója (Belügyminisztérium)				

UNIÓS SZOLIDARITÁSI ÉS FEJLESZTÉSI TÁRSULÁS (USDA)

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*
Aung Thein Lin dandártábornok (2003.8.25.)	Polgármester és Yangon városfejlesztési bizottágának elnöke (titkárság)		Khin San Nwe	Thidar Myo

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*
Maung Par ezredes	Polgármester-helyettes, Yangon városfejlesztési bizottágának elnökhelyettese (CEC-tag)		Khin Nyunt Myaing	Naing Win Par

A KORMÁNY GAZDASÁGPOLITIKÁJÁBÓL ELŐNYBEN RÉSZESÜLŐ SZEMÉLYEK

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
U Khin Shwe	Zaykabar Co.	1952.1.21.	San San Kywe	Zay Zin Latt (1981.3.24.) Házastársa:- Ma Toe Naing Mar Zay Thiha (1977.1.1.)	
U Aung Ko Win (Saya Kyaung)	Kanbawza Bank		Nan Than Htwe		
U Aik Tun	Asia Wealth Bank Olympic Co.	1948.10.21.	Than Win (1948.12.3.)	Sandar Htun (1974.8.23.) Aung Zaw Naing (1973.9.1.) Mi Mi Khaing (1976.6.17.)	
U Tun Myint Naing (Steven Law)	Asia World Co.		Ng Seng Hong		
U Htay Myint	Yuzana Co.	1955.2.6.	Aye Aye Maw (1957.11.17.)	Eve Eve Htay Myint (1977.6.12.) Zar Chi Htay (1981.2.17.)	
U Tayza	Htoo Trading Co.	1964.7.18.	Thidar Zaw (1964.2.24.)	Pye Phyo Tayza (1987.1.29.) Htoo Htet Tayza (1993.1.24.) Htoo Htwe Tayza (1996.9.14.)	
U Kyaw Win	Shwe Thanlwin Lwin Trading Co.				
U Win Aung	Dagon International	1953.9.30.	Moe Moe Mya (1958.8.28.), Yangon	Ei Hnin Pwint a) Christabelle Aung (1981.2.22.) Thurane Aung a) Christopher Aung (1982.7.23.) Ei Hnin Khin a) Christina Aung (1983.12.18.)	

ÁLLAMI GAZDASÁGI VÁLLALKOZÁSOK

Név	*Funkció*	*Születési idő*	*Házastárs*	*Gyermekek*	*Unokák*
Myint Aung ezredes	Ügyvezető igazgató Myawaddy Trading Co.				
Myo Myint ezredes	Ügyvezető igazgató Bandoola Transportation Co Ltd.				
Thant Zin ezredes (nyá.)	Ügyvezető igazgató Myanmar Land and Development				
Hla Kyaw őrnagy	Igazgató Myawaddy Reklámügynökség				
Aung San ezredes	Ügyvezető igazgató Hsinmin Cementgyár Építési beruházás				
Ye Htut ezredes	Myanmar Economic Corporation				